

Malaga County Water District

3580 S Frank Street
Fresno, CA 93725
District Office: (559) 485-7353
8:30a.m. to 5:00p.m.
Closed for lunch 12:30 to 1:00pm

August Newsletter 2026

FB: www.facebook.com/MCWDRrecreation Instagram: @malagapark WEBSITE: www.malagacwd.org

PAY YOUR BILL ONLINE! Visit www.malagacwd.org for more information.

Autopay available! SCAN THE QR CODE TO PAY ONLINE.

Convenience fees will be charged as follows: 2.95% for credit/debit card. \$1.95 fee for ACH



Hours of Operation:

Recreation Center:

M-F 2:00-8:00PM

(559) 268-0404

Malaga Park: Open 7 days a week
8:00am to 8:00pm

Community Events

August 5

Rec BINGO

August 7

Back 2 School Swim Party

August 19

Food Commodities

9am to 11:30am

Senior Bingo

Every Wednesday at 10am!

No bingo on the third Wednesday of the month bingo switched to Tuesday.

SLOW DOWN: BACK 2 SCHOOL!

With students heading back to the classroom, our streets, crosswalks, and neighborhood sidewalks will be filled with children walking, biking, and waiting at bus stops each morning and afternoon.

Watch Your Speed: Slow down in school zones and residential neighborhoods. Extra speed limits in school areas are strictly enforced to keep kids safe.

Stay Alert at Crosswalks: Yield to pedestrians, stop completely at crosswalks, and double-check before making turns.

Put Away Distractions: Keep your eyes on the road and off your phone—a single second of distraction can make a major difference.

Be Patient Around School Buses: Stop when red lights are flashing and the stop arm is extended. Children may be crossing the street unexpectedly.

Let's look out for one another and set a great example. **Safety always comes first**—thank you for doing your part to keep our kids safe this school year!



POOL: The pool will be open everyday*

Entry Fee: Adults \$3, Teens \$2, Kids \$1

Pool Hours:

Monday-Friday: 3:00 to 7:00 pm (until August 9)

Sat/Sun: 1:00 to 7:00 pm (Weekends only starting August 15)

Last Pool Day: Monday, September 7

Pool open everyday unless otherwise posted for private events. Hours subject to change without prior notice. **Questions? Call 559-268-0404.*

WATER BILL: Any water bill with outstanding balances of over 60 days by June 30 of each year will be added to the tax rolls (property taxes).

Public Meetings

August 2026

Regular Board Meetings

Tuesday, 08/11/2026 at 6:00pm

Tuesday, 08/25/2026 at 6:00pm

Recreation Committee Meeting

08/12/2026 @ 5:30

At the Community Center.

DO YOU KNOW WHAT GOES INSIDE THE ORGANIC/GREEN, RECYCLE AND SOLID WASTE CONTAINER?

We know how confusing it must be. Come by the District Office to pick up an informational flyer or visit our website at <https://www.malagacwd.org/solid-waste-services-trash>. You can also call I.W.S. At (559)233-1159 for further information.

Watering Schedule (2 Days)

NO WATERING MONDAY, THURSDAY & FRIDAY.

Odd numbered addresses (1, 3, 5, 7, 9): Tuesday & Saturday's Only

Even numbered addresses (0, 2, 4, 6, 8): Wednesday & Sunday's Only

No watering on a rainy day | Effective until October 31, 2026.

No watering from 10:00am to 6:00pm or on rainy days.

This organization is an equal opportunity employer.

Malaga County Water District

3580 S. Frank Street
Fresno, CA 93725
Oficina del Distrito: (559) 485-7353
8:30a.m. a 5:00p.m. Cerrado 12:30pm a 1:00pm

Agosto
Boletín 2026

FB: www.facebook.com/MCWDRcreation Instagram: @malagapark WEBSITE: www.malagacwd.org

PAGUE SU CUENTA EN LÍNEA! Visite www.malagacwd.org Pagos automáticos disponibles!

ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA PAGAR POR INTERNET.

Se cobrarán tarifas de conveniencia de la siguiente manera: 2.95 % para tarjetas de crédito/debito. Tarifa de \$1.95 usando cuenta de banco.



Horarios:

Centro Recreacional: Lunes a
Viernes 4:00-8:00pm

(559) 268-0404

Parque de Málaga: Abierto todos
los días 8:00am a 8:00pm

Eventos comunitarios

5 de Agosto

BINGO Familiar

7 de Agosto

Fiesta Regreso a Clases

15 de Agosto

Feria de Comida

9am a 11:30am

Senior Bingo

Cada Miércoles a las 10am!

[excepto el 3er Miércoles del mes: sería un
Martes]

¡BAJA LA VELOCIDAD: REGRESO A CLASES!

Con el regreso de los estudiantes a las aulas, nuestras calles, cruces peatonales y aceras se llenarán de niños caminando, andando en bicicleta y esperando el autobús cada mañana y tarde.

Controla tu velocidad: Reduce la velocidad en zonas escolares y vecindarios residenciales. Los límites de velocidad especiales en áreas escolares se hacen cumplir estrictamente para proteger a los niños.

Mantente alerta en los cruces peatonales: Cede el paso a los peatones, detente por completo en los cruces y verifica bien el entorno antes de girar.

Evita las distracciones: Mantén la vista en la carretera y no en el teléfono; un solo segundo de distracción puede marcar una gran diferencia.

Ten paciencia cerca de los autobuses escolares: Detente cuando las luces rojas parpadeen y el brazo de parada esté extendido. Es posible que los niños crucen la calle de forma inesperada.

Cuidémonos mutuamente y demos un buen ejemplo. La seguridad es lo primero: ¡gracias por poner de tu parte para mantener a nuestros niños seguros este año escolar!



ALBERCA: La alberca estará abierto todos los días*

Precio de Entrada: Adultos \$3, Adolescentes \$2, Niños \$1

**abierta todos los días, a menos que se indique lo contrario para eventos privados. Horarios sujetos a cambios sin previo aviso.*

Preguntas? Llame al 559-268-0404

Horarios:

Lunes-Viernes: 3:00 a 7:00 pm (Hasta el 9 Agosto)

Sab/Dom: 1:00 to 7:00 pm (Fines de semana solamente empezando el 15 de Agosto). **Ultimo Dia:** Lunes, 7 de Septiembre

BILL DEL AGUA: Cualquier bill de agua con saldos pendientes de mas de 60 días al 30 de junio de cada año serán agregados a las listas de impuestos (impuestos de propiedad).

Juntas Publicas

Agosto 2026

Junta de Directores

Martes, 08/11/2026 at 6:00pm

Martes, 08/25/2026 at 6:00pm

Juntas de Comité Recreacional

08/12/2026 @ 5:30

En el centro comunitario.

¿SABE QUÉ DEBE DEPOSITAR EN LOS CONTENEDORES DE RESIDUOS ORGÁNICOS (VERDES), DE RECICLAJE Y DE BASURA GENERAL? Sabemos que puede resultar confuso. Pase por la oficina del Distrito para recoger un folleto informativo o visite nuestro sitio web en <https://www.malagacwd.org/solid-waste-services-trash>. También puede llamar a I.W.S. al (559) 233-1159 para obtener más información.

Horario de Riego (2 Días)

NO PUEDEN REGAR DE LUNES, JUEVES Y VIERNES.

Domicilios con números nones (1,3,5,7,9) Martes y Sábados Solamente

Domicilios con números pares (0,2,4,6,8) Miércoles y Domingos Solamente

No riegue en días lluviosos. Horario vigente hasta el 31 de Octubre, 2026.

NO SE PERMITE REGAR DE 10:00AM A 6:00PM O CUANDO LUEVA.

Esta organización es un empleador con igualdad de oportunidades.

MALAGA/FOWLER BACK 2 SCHOOL SWIM PARTY

It's time to celebrate going **BACK-2-SCHOOL** at the John R. Leyva Pool, 3582 S. Winery Ave. Free food, school supplies & raffles (while supplies last)!

BACK TO SCHOOL

**FRIDAY, AUGUST 7
5:00-7:00pm**

WHAT TO BRING: Sun block, towels, and extra clothes. *No inappropriate swim attire allowed.*

OPEN TO ALL SCHOOL AGED KIDS (K-12)!
Parents must be with their student ages 10 and under at all times

Must be a current student in Malaga/Fowler schools.

Questions? Contact **Liz at 647-4034** or the **Recreation Center at 559-268-0404**

MALAGA/FOWLER FIESTA "REGRESO A CLASES"

Es tiempo para celebrar el **REGRESO A CLASES** en la piscina John R. Leyva, localizado en 3582 S. Winery Ave. Habrá comida, suministros escolares y rifas para los participantes (hasta agotar existencias)!

**VIERNES 7 DE AGOSTO
5:00-7:00 pm**

TIENEN QUE TRAER: Bloqueador solar, toallas, y extra ropa. *No se admite trajes de baños inadecuados.*

ABIERTO PARA TODAS LAS EDADES (DEL KINDER AL GRADO 12)!
Los padres deben acompañar a sus hijos menores de 10 años en todo momento.

Tiene que ser estudiante actual de las escuelas en Malaga/Fowler para poder participar.

Preguntas? Favor de llamar a **Liz al 559-647-4034** o al **Centro Comunitario al 559-268-0404.**

BINGO NIGHT

Wednesday, August 5 | 4:30-7:30pm

Join us for a night of fun and games!

CAKE WALK | BINGO | DINNER

DINNER OF THE MONTH:
POZOLE

\$7.00 MEAL, \$8.00 TO-GO

For more information call the Recreation Department at 268-0404

BINGO NIGHT

Miércoles 5 de Agosto | 4:30-7:30pm

Únase a nosotros para una noche de juegos y diversión!

CAKE WALK | BINGO | CENA

CENA DEL MES:
POZOLE

\$7.00/Plato, \$8.00 Para Llevar

Para mas información llame al 268-0404

meal
includes side &
a drink!



cena incluye un
acompañamiento
y bebida!



Food Commodities



at the Recreation Center

Every 3rd Wednesday of the month

Location: Arriaga Community Center

3582 S WINERY AVE

FRESNO, CA 93725

9:00 to 11:30am

Upcoming Food Distribution:

AUGUST 19



Feria de Comida



en el Centro Comunitario

Cada 3er Miercoles del mes

Location: Arriaga Community Center

3582 S WINERY AVE

FRESNO, CA 93725

de 9:00am a 11:30am

Proxima Fecha:

19 DE

AGOSTO

